

**CASTELLANOS & Co.**  
ABOGADOS  
Calle 94 A No. 7 A - 09  
Bogotá, D.C., COLOMBIA

98 110

Señor

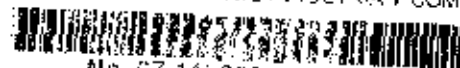
**Jefe de la División de Nuevas Creaciones**

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio, Desarrollo, Industria y Turismo

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-116228-00001-0000

RECEIVED  
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES  
ASISTENTE NACIONAL  
FOLIO 7

Ref.: Expediente No. **07.116.228**

Solicitud de Patente de Invención Fase Nacional para: **COMPOSICIONES  
PESTICIDAS**

Solicitante: **SYNGENTA PARTICIPATIONS AG**

### **PRESENTACION DE DOCUMENTOS**

**MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO**, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma, atentamente me permito presentar los siguientes documentos:

- Copia auténtica del documento de cesión de los inventores a la sociedad solicitante, debidamente notariado y legalizado por Apostilla.

En consecuencia, atentamente solicito a Ud. se anexasen dichos documentos al expediente correspondiente a esta solicitud de Patente de Invención Fase Nacional.

Del Señor Jefe,

**Margarita Castellanos Abondano**

C.C. No. **39.779.654** de Usaquén

T.P.A. No.70819 del C. Sup. de la Judicatura.

Calle 94 A No. 7 A - 09 - Bogotá

Teléfonos: 610 74 80 y 610 74 60

Bogotá,

19 de Mayo

50705870  
71543  
99DOCUMENTO DE CESIÓN  
ASSIGNMENT DOCUMENT

El (los) suscrito (s), en su calidad de inventor (es) de

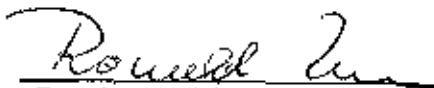
## COMPOSICIONES PESTICIDAS

declara (an) que cede (n) y traspasa (n) todos los derechos que les correspondan en y sobre el invento atrás mencionado a **SYNGENTA PARTICIPATIONS AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel, Switzerland**, en cuanto se refiere a la República de Colombia.

The undersigned, as inventor (s) of

## PESTICIDAL COMPOSITIONS

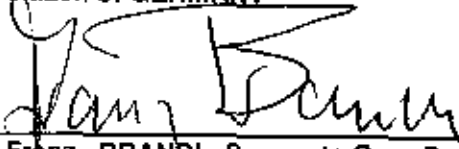
hereby declare (s) that assign (s) all the rights in and to the aforementioned invention to **Syngenta Participations AG**, as far as the Republic of Colombia is concerned.

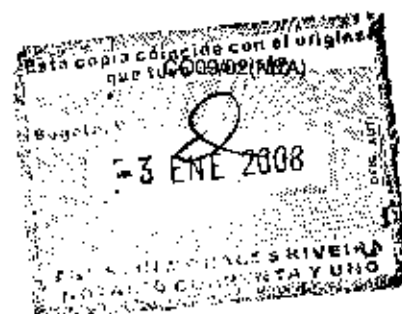
  
\_\_\_\_\_  
Ronald ZEUN  
Syngenta Crop Protection Münchwilen AG,  
Schaffhauserstrasse, 4332 Stein, Switzerland,  
citizen of GERMANY

FIRMA DEL CEDENTE  
domiciliado en

\_\_\_\_\_  
Clifford George WATRIN  
Syngenta Crop Protection, Inc., 410 Swing  
Road, Greensboro, NC 27409, USA,  
citizen of UNITED STATES OF AMERICA

  
\_\_\_\_\_  
Michael OOSTENDORP  
Syngenta Crop Protection AG,  
Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel, Switzerland,  
citizen of GERMANY

  
\_\_\_\_\_  
Franz BRANDL, Syngenta Crop Protection AG,  
Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel, Switzerland,  
citizen of GERMANY



### Attestation

I, the undersigned notary public of Basel, Switzerland, certify herewith the authenticity of the signatures of **Mr. Ronald Zeun**, German citizen, residing in Neuenburg, Germany; of **Mr. Michael Oostendorp**, German citizen, residing in Rheinfelden, Germany; and of **Mr. Franz Brandl**, German citizen, residing in Schopfheim, Germany.

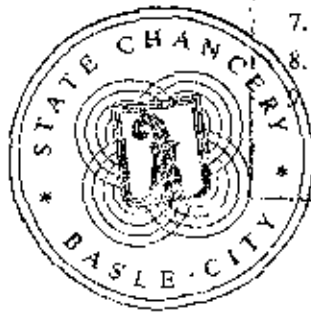
The authenticity of the signatures was established by comparison.

BASEL, Switzerland, this 27<sup>th</sup> (twenty-seventh) day of November 2007  
(twothousandandseven)

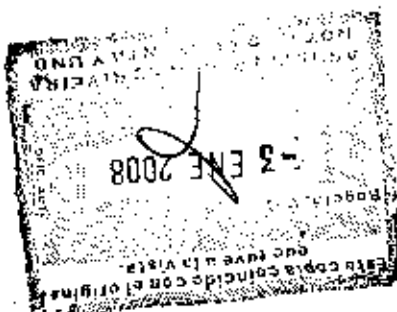
*M. Staehelin - Nota*



Leg.Prot.Nr. 1909/2007



| APOSTILLE                                              |                                   |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| (Hague Convention of October 5th, 1961)                |                                   |
| 1. Country: Switzerland (Schweiz/Suisse)               |                                   |
| This official document                                 |                                   |
| 2. is signed by <i>Dr. Dr.</i>                         |                                   |
| <i>M. Staehelin</i>                                    |                                   |
| 3. in his/her function as <i>Off. Notar</i>            |                                   |
| 4. and certified by the seal of the <i>Basel-Stadt</i> |                                   |
| Certified <b>28. Nov. 2007</b>                         |                                   |
| 5. in Basel (Basle)                                    | 6. on                             |
| 7. by the State Chancery of the Canton of Basel-Stadt  |                                   |
| 8. no. <i>13073/1909</i>                               |                                   |
| Seal/stamp:                                            | 10. Signature: <i>[Signature]</i> |
|                                                        | <i>Helena Schanne</i>             |



202  
100

TRADUCCION OFICIAL No. 274-07, DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS, SELLADO CON EL SELLO DEL SUSCRITO TRADUCTOR OFICIAL, HOY DICIEMBRE 28, 2007, EN LA CIUDAD DE BOGOTÁ D.C., REPUBLICA DE COLOMBIA.

DOCUMENTO DE CESION  
(ESCRITO EN ESPAÑOL)

EN LA PARTE POSTERIOR DEL DOCUMENTO SE ENCUENTRA LO  
SIGUIENTE:

CERTIFICACIÓN

Yo, el suscrito Notario Público de Basel, Suiza, por medio del presente certifico la autenticidad de las firmas del Sr. Ronald Zeun, Ciudadano Alemán, residente en Neuenburg, Alemania; de Sr. Michael Oostendorp, Ciudadano Alemán, residente en Rheinfelden, Alemania; y de Sr. Franz Brandl, Ciudadano Alemán, residente en Schopfheim, Alemania.

La autenticidad de las firmas fue establecida por comparación.

BASEL, Suiza, este día 27 (veintisiete) de Noviembre del 2007 (dos mil siete).

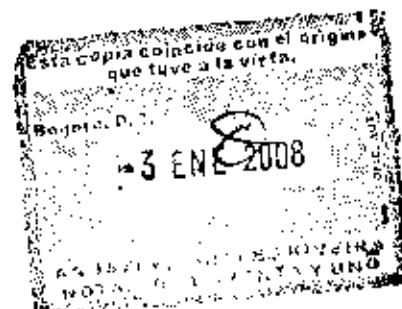
Firma y sello de  
R. STAEHELIN  
NOTARIO

PROT. LEG. No. 1909/2007

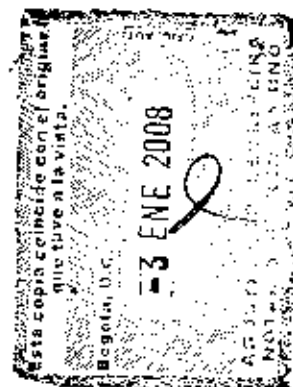
APOSTILLE  
(CONVENCION DE LA HAYE DE 5 OCTOBRE 1961)

1. PAIS: SUIZA  
ESTE DOCUMENTO PUBLICO
2. HA SIDO FIRMADO POR: SR. IVR M. STAEHELIN
3. ACTUANDO EN CAPACIDAD DE: NOTARIO PUBLICO
4. Y CERTIFICADO POR EL SELLO DE: GEN ANNISTERN  
CERTIFICADO
5. EN: BASEL (BALC)
6. EL DIA: NOV. 28, 2007
7. POR: EL CANCELLER DE ESTADO DEL CANTON DE BASEL-STADT
8. No. 13079/19091
9. SELLO/ESTAMPILLA
10. FIRMA

FIRMADO POR:  
HELENA SCHAFFNES



Sergio Eleuterio Latorre Mendoza  
Traductor e Interprete Oficial  
Resol. No. 2839 Minjusticia 1991



MINISTERIO  
RELACIONES EXTERIORES

2008 ENE -2 A 11:27

*W*  
JEFE DE LEGALIZACIONES  
BOGOTÁ D.C.

RESPONSABLE  
DEL TEXTO

707707  
*Sergio Llanos*  
CUYA FIRMADO APOYAR EN EL  
DOCUMENTO DESEMPEÑA  
AS FUNCIONES INDICADAS

Julian  
PISA3  
101

DOCUMENTO DE CESIÓN  
ASSIGNMENT DOCUMENT

El (los) suscrito (s), en su calidad de inventor (es) de

COMPOSICIONES PESTICIDAS

declara (an) que cede (n) y traspasa (n) todos los derechos que les correspondan en y sobre el invento atrás mencionado a **SYNGENTA PARTICIPATIONS AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel, Switzerland**, en cuanto se refiere a la República de Colombia.

The undersigned, as inventor (s) of

PESTICIDAL COMPOSITIONS

hereby declare (s) that assign (s) all the rights in and to the aforementioned invention to **Syngenta Participations AG**, as far as the Republic of Colombia is concerned.

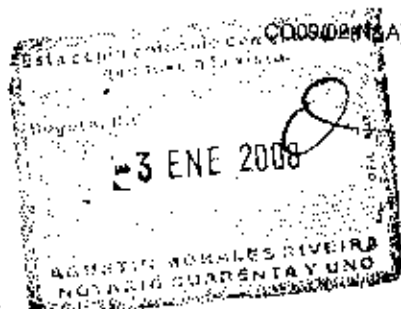
Ronald ZEUN  
Syngenta Crop Protection München AG,  
Schaffhauserstrasse, 4332 Stein, Switzerland,  
citizen of GERMANY

FIRMA DEL CEDENTE  
domiciliado en

  
Clifford George WATRIN  
Syngenta Crop Protection, Inc., 410 Swing  
Road, Greensboro, NC 27409, USA,  
citizen of UNITED STATES OF AMERICA

Michael OOSTENDORP  
Syngenta Crop Protection AG,  
Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel, Switzerland,  
citizen of GERMANY

Franz BRANDL, Syngenta Crop Protection AG,  
Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel, Switzerland,  
citizen of GERMANY



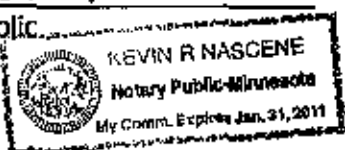
102

State of Minnesota )  
County of Chisago )

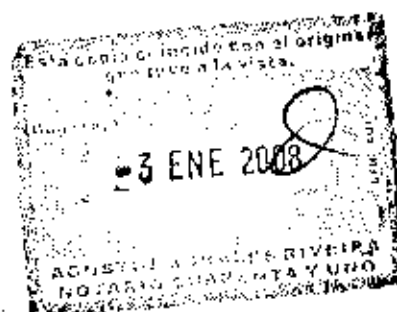
SS:

I, Kevin R Nascone, a Notary Public for said County and State,  
do hereby certify that Clifford George Watrin  
personally appeared before me this day and acknowledged the due execution of the  
foregoing instrument.

Witness my hand and official seal, this the 25th day of Oct., 2007.

Kevin R Nascone  
Notary Public  


My Commission Expires: 1-31-2011



5

State of Minnesota

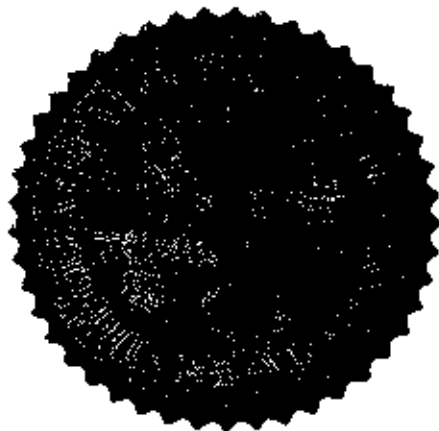
SECRETARY OF STATE

APOSTILLE  
Convention de La Haye du October 5, 1961

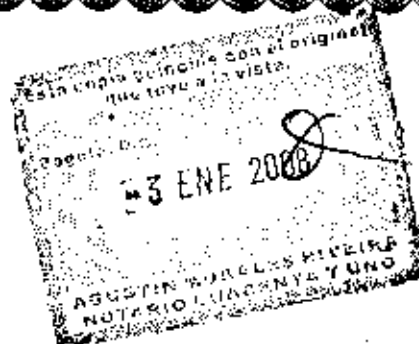
1. Country: United States of America
- This Public Document: Assignment Document
2. has been signed by: Kevin R. Nascene
3. acting in the capacity of: Notary Public, State of Minnesota
4. bears the seal/stamp of: Kevin R. Nascene, Notary Public, State of Minnesota

CERTIFIED

5. at: St. Paul, Minnesota
6. date: November 8, 2007
7. by: Secretary of State, State of Minnesota
8. LY20071108011
9. Seal/Stamp:
10. Signature:



*Mark Ritchie*  
Mark Ritchie  
Secretary of State



104 706  
TRADUCCION OFICIAL No. 274-07, DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES, SELLADO CON EL SELLO DEL SUSCRITO TRADUCTOR OFICIAL. HOY DICIEMBRE 28, 2007, EN LA CIUDAD DE BOGOTÁ D.C., REPUBLICA DE COLOMBIA.

DOCUMENTO DE CESION  
(ESCRITO EN ESPAÑOL)

ADJUNTO AL DOCUMENTO SE ENCUENTRA LO SIGUIENTE:

Estado de Minnesota

Condado de Chicago

Yo, KEVIN R. NASCENE, Notario Público en y para este Condado y Estado, por medio del presente certifico que Clifford George Watrin, compareció ante mi este día y reconoció la firma debida del documento anterior.

En Testimonio de lo cual, firmo y sello con mi sello oficial, este día 25 de Octubre del 2007.

Firmado

Notario Publico

KEVIN R. NASCENE

Comisión vence: Enero 31, 2011.

APOSTILLE

(CONVENCION DE LA HAYE DE 5 OCTOBRE 1961)

1. PAIS: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA  
ESTE DOCUMENTO PUBLICO: DOCUMENTO DE CESION
2. HA SIDO FIRMADO POR: KEVIN R. NASCENE
3. ACTUANDO EN CAPACIDAD DE: NOTARIO PUBLICO, ESTADO DE MINNESOTA
4. LLEVA EL SELLO DEL: KEVIN R. NASCENE, NOTARIO PUBLICO, ESTADO DE MINNESOTA

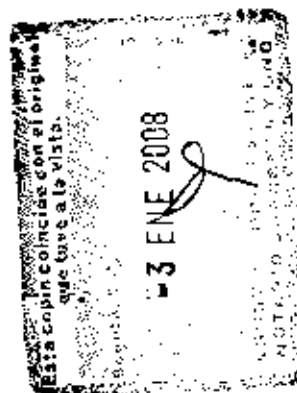
CERTIFICADO

5. EN: ST. PAUL, MINNESOTA
6. FECHA: NOVIEMBRE 8, 2007
7. POR: EL SECRETARIO DEL ESTADO, ESTADO DE MINNESOTA
8. LY20071108011
9. SELLO/ESTAMPILLA
10. FIRMA

FIRMADO POR: MARK RITCHIE  
SECRETARIO DEL ESTADO

GRAN SELLO DORADO DEL ESTADO

*Sergio Eleuterio Latorre Mendez*  
Traductor e Interpretador Oficial  
Resol. No. 2839 Mj/Justicia 1991



MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

2008 ENE -2 A H: 28

*WIS*  
JEFE DE LOCALIZACIONES  
BOGOTÁ D.C.

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD  
DEL TEXTO

707707  
*Sergio Tabares*  
BOGOTÁ D.C. APARECE EN EL  
DOCUMENTO DESEMPENA  
AS FUNCIONES INDICADAS